

7

Ex. mo. or.
S.

or

Mui S. mio el mi mayor aprecio: El
1.º de Julio llegué a esta corte despues de
una marcha mas dilatada de lo q. pensé
asi porq. la silla en q. venia se quebró tres
veces, como porq. los viajes de los Condes del Orre
y el Conde de Arcois tenian las postas
mui desprovistas de cavallo.

Luego q. entré aqui pasé
a ver a los ^{res} S. Ministros de Estado y de
Indias a quienes entregué los papeles de V. C.
y al otro dia estuve con el Conde de Montmore
nri. Cuo q. nuestra corte adoprará en toda
sus partes el proyecto de esta y aus. caso q.
S. Magestad ha manifestado ^{deser} de contribuir, si es posible,
con igual num.º de navios y tropas p.ª ponerle
en practica mi negociacio, va felizm. y caso
q. tendran efectos los deses de V. C. y de todos



Los q. le interesan ^{de} verdaderam. en la gloria
 de las naciones. Estos S. Ministros <sup>ag. go he hallado con la misma in-
 teridad q. av. E.</sup> penatar ^{U. G. y la V.}
 el Orogena, y con poca diferencia del mismo modo q. esto ^{am-}
 viene
 Antes de haver visto su memoria, y no es
 dudable q. el Rey segun lo inflamado q. esta
 sobre el particular accedera a q. se le propone
 por era corte como q. es el unico partido
 q. permira las actuales circunstancias.

Digno p. el Y. C. ya sabra como D.
 D. Bernardo de Marchia de Salazar ^{to} tomo ~~todos los p. las~~
 Yslas de Roatan, y q. puestos ocupaban
 los Ingleses en las costas de Soaremala. Y

~~4,800,000 125~~
~~230~~
~~225~~
~~50~~

192. Oficial franci q. acaba de llevar de la bahia
 de Chesapeake ha traído la noticia de haver
 apoderarse nras tropas de la ~~ciudad~~ de la

~~2,000,000 125~~
~~192,000~~
~~32~~
~~48,000~~
~~192,000~~
~~29~~

Ysla de Providencia donde ^{de} ~~has~~ ~~este~~ ~~corido~~
 mas de 30. Corsarios y gran numero de Negros.
 Si damos el ultimo golpe concluiremos gloriosam.

~~960,000~~
~~384~~
~~180,000~~
~~600~~
~~6000~~
~~8~~
~~2,8000 12~~

la guerra y sacaremos considerable ventura.

El S. D. Salazar ha quedado
 muy gustoso con los mapas de Jeffreys copiados

y está muy inclinado a q. a g. e
haciendose la paz se forme en era bajo
la dirección de V. C. una colección
Excelente de mapas de q. se halla muy en
casa esta Secretaría.

Yo Estan eternam
Reconocido a los señores de V. C. a g.
duplico se dignen emplearme en q. fuese
el su obsequio interior ruego &c.

Sirvase V. C. decir al Sr. Marques de
Castries q. por a causa de infinitas variaciones
q. ha nacido en el mes de setiembre de
America no se puede dar por esta Secre-
taria una respuesta circunstanciada y positiva
a las preguntas q. se vivian hazerme sobre
Este ramo: pero q. se ha resuelto q. se ^{no} eliminaria
mandar embarcar a la Armada de Gibraltar
en los navios destinados a contra Jamaica 50
cañones de bato 12 o mas morteros, todos los
obuses q. haya, bombas y balas correspond. a una
Empusa ^{de} considerable, y la polvora q. se pueda.

65

De este ultimo ^{ramo} dudar si quedaran suficiente
cantidad p.^a llenar la exigencia del proyecto,
y por ~~a precaucion~~ juzgar seria con.^{re C} g.
a precaucion llevarse los navios g.^C de Solon
deberse ir a Cadix toda la q.^C se pudiere recoger
en ag.^{to} de partam.

Ruego al C. recuerde al S.^r mar
g.^C de Castueta la duplica q.^C le hizo de g.^C diez
ordenes en la escuadra g.^C q.^C ha de venir a Cadix
p.^a g.^C ~~en su viaje a America~~ este a mi disposi-
cion una Embarcacion ^{francesa} q.^C pueda llevarme a
America. Cero sera indispensable ir alla por q.^C en
sus ^{res} lo quierens asi, y yo me alejo de qualq.^{ra} oca-
sion de hazer un servicio a la causa comun



Julio
S. Inofonso a 6 de ~~sept~~ set 1752

D. Fr. S.^r Conde de Aranda.

Paris 14 de Julio 1782.

Señor de Saavedra. No tengo tiempo para
mas que acusar el recibo de la de Vm. del 6,
y decirle que ayer mismo en que la recibí, ha
ble con el Sr. Castries de su contenido; y particu
larmente de la orden a su escuadra para fran
quear a Vm. un buque ligero que lo transporte
a Sto Domingo quando llegare el caso: a lo qual
me respondió con aceptación, y oferta de que
Vm. sería bien servido. Urge la hora de em
biar el pliego, y concluío con asegurar a Vm.
que me hallara siempre pronto a obedecerle,
y que soy su Verd. Ser.

Aranda

Campo abraza al Sr. Franco

J. M. José de Saavedra.

acertado preparadas y de los m... una empresa depende
animos estan aborrida en la empresa el d... y no
muchas veces la felicidad en su expedición. se
pueden poner por la q. la ha en sig. todo el d... el

Con el
iar el
nifestandole
que de
re
l. Ministros:
muy cor
E
raltar, que
p. Amori
arar a sus
usiarmad
de comen
blenam, que
finalizar la

De ^{ramo} ere ultimo, dudas si quedara suficiente

22 Julio 1882



+

1780



te
con el
ar el
nifestandole
e de
el
Ministros:
muis cor
e
e
e
brar, que
a Amori
a van a sus
la
siasmad^{ido}
e conven
enam^{que}
Finalizar la

~~acertado preparacion de un mapa de una empresa depende
Animo Esra abogada en la empresa el trabajar y no
muchas veces la felicidad de su expedicion se
pueden poner por la g. la ha en sup. todo el modo el~~

De ^{ramo} ene ultimo, dudas si quedaran suficientes

6 Julio 22

14 Julio 22



vir
heb
qua
pac
nan
ra q
8 m

ahi
lar
agos
ceie
alli
ra i
ra p
det

+

Paris 28 de Julio 1782.

Señor de Saavedra. No me fue posible escri-
vir a Vm.^d oy hace 8 dias con el correo establecido
hebdomadario am.^{te} para el S.^o Conde de Artois; y en este
quando lo iba a hazer ayer juntamente, ^{recibi} ~~recibe~~ un des-
pacho de nuestra corte, que me obliga a ir esta ma-
ñana a Versailles, y perderla para este fin, pues aho-
ra que escrivo a Vm.^d son las 6 de la mañana, y alas
8 me voi.

Con el
visar el
manifestandole
aque de
re
S. Ministroj:

Llegò el comboi el 5.^o Domingo, quando
ahi se crehia, que entonces saldrà de allà; el regu-
lar que Cordova se vuelva luego, y este a mitad de
agosto en Cadiz, donde tendrá a sus ordenes 14 fran-
ceses. Lo demas se promete esta corte ponerla
alli en 7re ^{Septiembre} ~~7re~~ esta firme en la idea convenida pa-
ra despues de la toma de Sibraltar. D.^o Estaing para
ra por Madrid, ira advertido de la buena disposicion
de Vm.^d para anticiparle, y por este medio

on mui cor-
g. es
Sibraltar, que
arr p.^a Amori
coaran a sus
nrosias mad
te conven
plenam. que
finalizar la



~~acertados preparacion y el los meos p. una empresa depende
animos estan abrupida en la empresa el Sibraltar y no
muchas vezes la felicidad el su expedicion. se
pueden poner en la g. la ha en 1782. todo el modo el~~

De ^{ramo} este ultimo, ^{ramo} dudas si quedaran suficientes

conseguira el mismo el hallar a su arrivo las cosas prontas, y no tener perdida de tiempo para obrar.

El almirante Howe con 23 navios mas veleros se buelto de Ao el dia 12; y por no haverlo esto seguido aunque peradamente en el momento, y en el dia siguiente a reularlo en la Mancha, se les culebreo, y ha ido a situar se sobre la Irlanda, donde ya dicen se le han juntado hasta ponerle en 29: aguarda por alli su Comoi de Jamaica, y si este trae 6, 8, uno de los buques de Rodney aunque estropeado, aun se lo ha de incorporar, y ha de presentarle a probar la mano.

Mucho deseo ver a Estaing partido en el otoño, y a Vn. en 7.º de precursor.

Entretanto de cerca mande Vn. como puede a su verd. serv.

Aranda

J. J. Fco de Saavedra

t

me
lay
era
os
no
en
allo
uar
un
tu
de
um
zn
ede



o. Con el
avisar el
manifestandole
ataque de
os S. Ministros:
con muy cor
g. es
Sibrabar, que
laron p. Amori
llevaran a sus
entusiasmo
lo conven
o plenam. que
os finalizar la

acertados preparatos y el los meos p. una empresa depende
animos estan aborrida en la empresa el sibrabar y no
muchas veces la felicidad el su expedicion. se
puedes poner en la g. la ha est. y p. todo el todo el

De ^{ramo} este ultimo, dudas si quedaran suficientes
cantidades p.^a Venar la Exigencia del proyecto,
R. C.

28 Julio 82

28 Julio 82



Mi G
de la m
He saoi
orimoi
su orn
dicipad
tenende
y me a
despues
haura
a lo que
mas a
necesca
buelto
aprove
en el
estudio
destina

t

Ex^{mo} S.^{or}

or

Mui S. mio de mi mayor aprecio. Con el correo q^o salio el seis del corr.^{te} a avisar el parto de la Princesa escrivi a V.E. manifestandole q^e el proyecto de esa corte acerca del ataque de Jamaica havia sido adoptado por esos S. Ministros. Despues ha tenido la R.^a aprobacion con muy cortas diferencias, y se pondra en practica, y ha quedado resuelto q^e el punto q^e se tome o abandone a Gibraltar, que ^{se} verosimilm. vera en todo Octubre, saldran p.^a America 24 navios franceses, y 20 Espanoles, q^e llevaran a su bordo ~~el~~ ^{se ha} 10 hombres. El Rey esta entusiasmado sobre el particular, y ha ^{esta ya} ~~comprendido~~ ^{se consen} plenamente que es la unica operacion q^e puede hacernos finalizar la guerra con utilidad y con gloria.

Como ~~ya se por experiencia por la~~ ^{ella preparacion} ~~Exemplares q^e se usen y oido~~ Como aqui todos los ~~acertados preparacion~~ ^{es} el los medios p.^a una ~~empresa~~ ^{depende} ~~Atento~~ ^{es} ~~eran aborrida~~ ^{en} la empresa el Gibraltar, y no muchas veces la felicidad de su expedicion. ~~se~~ ^{se} ~~pueden poner en la g.^a la ha en sig. todo el modo el~~



Atención q. exige su importancia, me he dedicado
^{detalladamente}

a inquirir la cantidad de artill. y municione

q. pueden enviarse a America y he hallado q. a guisa
de g. p. una dicha inesperada tenemos a Gibraltar muchos años del
tanto toda nuestra recorta apenas tenemos lo necesario
tiempo. El arte y la naturaleza parecen precubar a su rendición no tenemos
p. Gibraltar apurando todos nros recursos hemos sumado

a la empresa de 30 a 40 d quintales de polvora, 200 d
balas de los calibres de baril, y de 20 a 30 d bombas de
los diferentes diametros.

circunstantes

Como de la acertada preparación de los

medios depende en gran parte el buen éxito de
las empresas, me he dedicado a inquirir q. ^{detalladamente} ^{por menor} ^{al tiempo considerado} ^{el punto de}
perruchos podemos enviar efectivamente a America, sin
hacer cuenta alguna q. nos deseen burlados en la ejecu-
ción. ^{esta} ^{puer} ^{muchos} ^{con actividad} Resulta de mi examen q. obrando
con actividad pueden apromarse 20 navios capaces de hacerse
a la vela ^{en el mes} ^{de a principio} de Mayo. p. hacer una
campana en las Indias occidentales y ^{se} ^{podemos} ^{embarcar}
q. se quiera. Artilleria tenemos al pie de 500 canones de
baril y treinta morteros en g. escoger. Pero en
punto a municiones he hallado q. a menos de g. p. por
una dicha inesperada Gibraltar caiga muchos años del
tiempo q. el arte y la naturaleza ^{parecen} ^{precubar} a su
rendición, lesos de sobradnos apenas tenemos lo necesario
p. ^{la} ^{ag.} ^{empresa}. Apurando todos nros recursos hemos sumado
de 30 a 40 d quintal. de polvora, 200 d balas de los calibres



de baril y de 20 a 30 bombas de varia diametro.

Y. E. Es maestro en la materia y no necesita de
~~los~~ calculos practicos p^o conocer q. una plaza q. se
ha de rendir a fuerza de un fuego portentoso y contra
la q. de hars poner en accion a un mismo tiempo
cerca el 600 canones, y 70 morteros necesita de unos
^o aun mas
porciones exorbitantes de ~~los~~ referidos renglones de la q. hay
prevendida.

Para ^{caerme} prevenir en tiempo contra una falsa
q. invidiaris los proyectos de ambas coronas he comunica
do mi temor y mi calculo a mi eliniano, q. ~~trata~~
ha entrado en ello y ~~con ardor~~ ^{con} buscar con ardor los medios de q. no se
verifique no veamos en ^{tan fuerte} este caso. Se han expedido
Ordenu a Puerto-Rico, Cartagena, la Orlavana, S. Dominica
y Vera-Cruz p. q. se envíen al Cabo frances q. polvoras ^{tan y talas es 24} se
pueda: pero estos recursos q. apenas producirian Adgumales
de polvoras men. q. mediana, ^o con ^{mi a} mueros a causa de las
distancias, y de lo fuerte caucera de los Ingleses, como se
q. en America se esta ya en la Estacion de las calmas
y los uracones q. hacen ^{y peligrosas} muy dificil ^{mediado} las navegaciones hasta ^{en}
apin de ^{en} ~~en~~.

Es pues necesario recurrir a ~~tra~~ ^{tra} ~~los~~ y mi eliniano
tra a V. E. y mi eliniano me encargo te haga presente estas
cosas a ver si acaso por esa corte se pudiese facilitar alguna



como 12 ó 15 d. balas
Alpolvora, y el ballesta de a 21 ~~granos~~

millares de quinales ~~especialm. en g. se conduce en~~
^{factible}
parage de donde sea ^{factible} conducir la conduccion a Cadix
p. mediado de Octubre. Yo bien conosco q. en ese
Reyno ^{te} igualm. q. en ese se padece escasez de los
mencionados articulos. Los Holandeses q. ^{te} Sep. aqui creen
los rieurs en abundancia no se arriesgan a traerlos
p. los actus causera de los Ingleses; y las craciones natura-
les reusan mucho las conducciones de ferruchas y as-
caso q. rieurs ordena estrechar ellas respectiva soberanos p.
no hacerlo. Sin embargo es menester ^{mano m} hechar de g.
medis de ~~proporcionen~~ haya y recoger de cada
parte lo q. se pueda.

Qui eminimo no escame ad. C

Sobre este particular p. g. va a despachar manana
dos coxas a America, para q. informen al S. D. N.
Bernardo de Salve ~~ex como lo proyecto~~ de lo ven-
to p. las corre q. en substancia es lo mismo q.
lo q. el havia proyectado con el Marques de
Bonilla.

S. N. Alfonso I de Julio de 1782

Ex. mo. S. Conde de Aranda.

